

ASTOR

Электрическая соковыжималка

JCR-1801



220-240V/50Hz, 1000W



Соковыжималка **ASTOR** с корпусом из высококачественного пластика и нержавеющей стали обеспечит небывалую простоту приготовления сока за счет уникального микрофилтра, мощного двигателя, широкого отверстия для подачи фруктов и овощей, контейнера для мякоти и стаканом для сока.

Приготовление большего количества сока

Уникальный стальной микрофилтр

Непрерывное приготовление сока благодаря большой вместимости

Не нужно предварительно нарезать

Широкое загрузочное отверстие для подачи принимает фрукты и овощи еще больших размеров

Быстрое приготовление сока

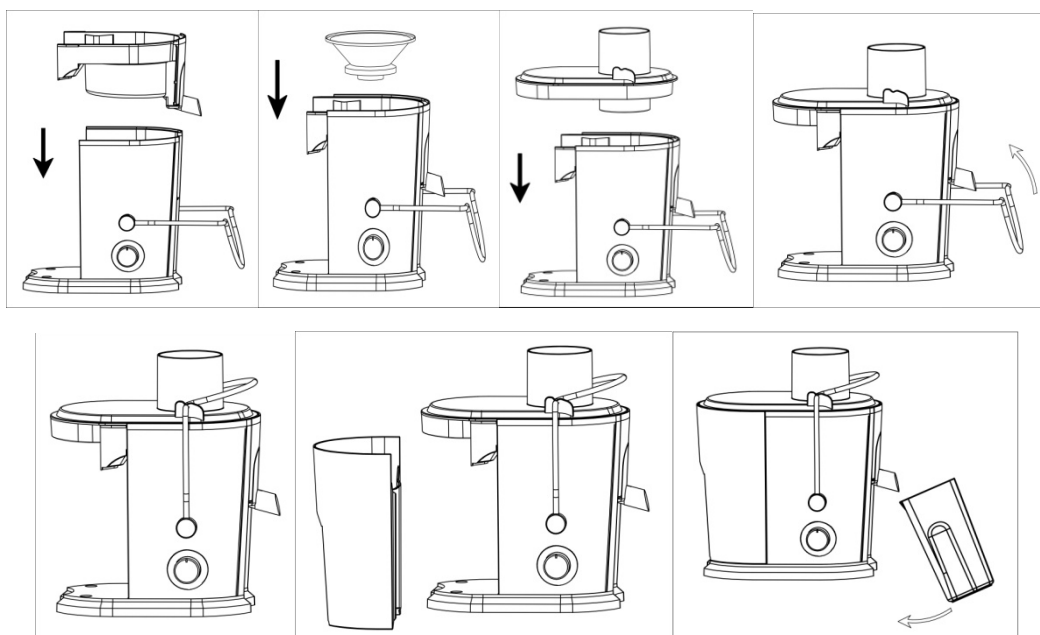
Различные скорости для мягких и твердых фруктов

Благодаря мощному мотору можно быстро приготовить сок

Описание и устройство соковыжималки ASTOR JCR-1801



План-схема сборки соковыжималки



Инструкция по безопасности

Во время эксплуатации прибора всегда соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Перед первым использованием проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на приборе, напряжению электрической сети в Вашем доме.
- Используйте прибор только в целях, предусмотренных данной инструкцией.
- Перед подключением прибора к сети проверяйте его на внешние изъяны (в т.ч. вилку, провод)
- Используйте только приспособления, входящие в комплект прибора.
- Во избежание поражения электрическим током **не погружайте прибор, вилку или электрический шнур в воду или другие жидкости.** Ставьте прибор в такие места, где он не может упасть в воду или другие жидкости. При попадании воды на прибор, немедленно отключите его от сети. Не пользуйтесь прибором, упавшим в воду. Отнесите его в уполномоченный сервисный центр.
- Не допускайте детей к работе с прибором без присмотра взрослых.
- **Если штепсельная вилка прибора не совпадает по конструкции с Вашей розеткой, обратитесь за помощью к специалисту.**
- **Применение различных переходников может привести к порче прибора и прекращению гарантийных обязательств.**
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без внимания .
- Не открывайте крышку во время работы прибора.
- Во избежание перегрузки электрической сети не подключайте другой прибор высокой мощности к той же сети, к которой подключен ваш прибор.

- **Отсоединяйте прибор от сети перед перемещением с одного места на другое и перед чисткой и хранением.**
- Никогда не тяните за шнур при отключении прибора от сети; возьмитесь за штепсельную вилку и выньте ее из розетки.
- Не допускайте соприкосновения шнура или самого прибора с нагретыми поверхностями.
- Располагайте прибор и шнур так, чтобы никто не смог случайно задеть шнур и опрокинуть прибор.
- Не пользуйтесь прибором с поврежденным электрическим шнуром или штепсельной вилкой. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Замена электрического шнура и штепсельной вилки должна производиться только в уполномоченном сервисном центре.
- Не пользуйтесь прибором в местах, где в воздухе могут содержаться пары легковоспламеняющихся газов.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для коммерческого и промышленного использования.
- Выполняйте все требования данной инструкции.
- Перед включением прибора всегда проверяйте правильность установки частей прибора.
- Не разбирайте прибор. Допускается только уход и очистка прибора
- При разборке и сборке прибора не прикладывайте излишних усилий, т.к. это может привести к поломке прибора.
- Не прикасайтесь руками, а также посторонними предметами к вращающимся частям прибора во время ее работы.
- Перед тем, как разобрать и осуществить чистку прибора, всегда отключайте его от сети.
- Перед использованием проверяйте состояние сита

- Не используйте прибор, если сито сломано, повреждено или на нем присутствуют видимые сколы или трещины. Если имеются явные повреждения сита Вы ДОЛЖНЫ обратиться в уполномоченный сервисный центр
- Обращайтесь с ситом осторожно (острые края)
- Не ставьте и не используйте прибор на газовой или электрической плите
- Не переворачивайте прибор при работе.
- Прибор необходимо отключить от сети
 - Если во время работы возникла неисправность или сбой
 - Перед сборкой\разборкой и чисткой

Бытовым прибором нельзя пользоваться:

- при падении на пол
- при повреждении и неполной сборке.

В этих случаях, а также для проведения другого ремонта, обратитесь в уполномоченный сервисный центр

- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, а так же лицами не имеющими опыта и знаний, без контроля квалифицированного специалиста.
- Не разрешайте детям играть с прибором
- Дети могут пользоваться прибором только под контролем взрослых
- Используйте только оригинальные запчасти и комплектующие. В противном случае производитель не несет ответственности за использование продукта с сторонними приспособлениями
- Не опускайте пальцы и различные предметы в отверстие загрузки продуктов. Используйте для этих целей специальный толкатель
- Не открывайте крышку до полной остановки вращения сита.
- Не удаляйте емкость для мякоти во время работы прибора.
- Всегда выключайте прибор от сети после окончания работы с прибором.

- Использование твердых продуктов может привести к снижению скорости работы соковыжималки и к ее остановке. В этом случае выключите прибор и очистите фильтр.

В целях вашей безопасности этот бытовой прибор отвечает следующим стандартам и требованиям:

- Директива по низкому напряжению
- Директива по электромагнитной совместимости
- Стандартам безопасности материалов, вступающих в контакт с пищевыми продуктами

Перед использованием

Перед использованием необходимо вымыть все снимающиеся части в теплой воде мыльной воде, просушить их.

Поставить прибор на чистую, прочную твердую поверхность

Использование прибора

- Убедитесь, что прибор устойчиво стоит на поверхности
- Установите сито, и проверьте правильность его установки.
- Закройте крышку соковыжималки
- Установите емкости для сока и мякоти
- Вставьте толкатель в отверстие для продуктов
- Включите прибор в сеть
- Включите соковыжималку
- Поместите овощи и фрукты в направляющее отверстие

Продукты необходимо закладывать при включенном двигателе соковыжималки.

Не давите сильно на толкатель, и не используйте для этих целей пальцы и кухонные приборы

После окончания работы выключите прибор и подождите полной остановки сита

Если сок стал течь медленнее или перестал литься вообще – очистите сито и контейнер для мякоти.

Уход за соковыжималкой

Все съемные элементы можно мыть в посудомоечной машине

Не используйте для мытья емкостей жесткие губки, ацетоно- и спиртосодержащие средства

Сито необходимо мыть с предельной аккуратностью

Сито можно чистить при помощи щетки

Меняйте сито при первых признаках повреждений и износа

Не опускайте блок электродвигателя в воду

Устранение неисправностей

Неисправность	Причина	Решение
Прибор не работает	Прибор неправильно включен в сеть Переключатель не переведен в положение 1 или 2	Подключите прибор к розетке с правильным питанием и переведите переключатель в положение 1 или 2
	Крышка не заблокирована должным образом	Убедитесь что крышка установлена правильно и заблокирована
Прибор издает запах, сильно шумит при работе, горячий на ощупь, дымится.	Сито установлено неправильно	Убедитесь что фильтр установлен правильно на приводном валике
	Загружено слишком много продуктов	Оставьте прибор остывать и уменьшите количество загружаемых продуктов
Поток сока уменьшается	Сито засорено	Выключите прибор и прочистите

		направляющую трубку и сито
При возникновении других неисправностей и сбоев в работе свяжитесь с ближайшим уполномоченным сервисным центром		

Полезные советы

Таблица скоростей для часто перерабатываемых овощей и фруктов

Продукты	Скорость	Примерный вес (в кг)	Объем сока в сл (*)
Яблоки	2	1	65
Груши	2	1	60
Морковь	2	1	60
Огурцы	1	1	60
Ананас	2	1	30
Виноград	1	1	45
Помидоры	1	1,5	90
Сельдерей	2	1,5	35
Неправильный выбор скорости может вызвать чрезмерную вибрацию соковыжималки			

Тщательно мойте фрукты перед тем как очищать их от косточек.

Снимать кожуру не нужно. (только если кожура горькая или жесткая. Например: цитрусовые, ананас (сердцевина), киви)

Некоторые овощи и фрукты (яблоки, груши, помидоры, и т.д.) можно закладывать целиком без предварительной нарезки благодаря широкому горлышку направляющей трубки.

Сложно получать сок из фруктов с высоким содержанием крахмала и ягод (банан, авокадо, ежевика, инжир, баклажан, клубника)

Прибор нельзя использовать для получения сока из сахарного тростника и слишком плотных волокнистых продуктов.

Из спелых фруктов сока получается больше

При использовании переспевших фруктов или овощей сито засоряется быстрее

Употребляйте соки сразу после получения. При длительном хранении на воздухе соки окисляются и возможны изменения вкуса и цвета. Для того чтобы соки окислялись медленнее добавьте немного лимонного сока.

Помните!

- Максимальное количество свежевыжатого сока в день – три стакана (0,3 литра). Не стоит думать, что чем больше вы выпьете, тем выраженным будет лечебное свойство соков. Это не так! Соки оказывают профилактическое и оздоровительное воздействие, но не могут заменить лекарства.
- Сок нужно пить в течение первых 15-ти минут, иначе его полезные свойства уменьшатся из-за контакта с воздухом. Исключение – свекольный сок, он должен настояться в течение 2-3 часов.
- Для разбавления сока используйте только минеральную или кипяченую воду.
- Пить соки нужно между приемами пищи, за 30 минут до или после еды, так как некоторые соки могут активизировать брожение в кишечнике.
- После принятия сока обязательно прополощите рот. Дело в том, что фруктовые кислоты разрушают зубную эмаль.
- Некоторые соки следует пить вместе с другими: морковный сок следует пить вместе с витамином Е, молоком или сливками. Растительное масло, добавленное к томатному соку, улучшает его полезные качества. Соль – наоборот.

- Смешивайте фруктовые соки с овощными – так они станут менее сладкими. Кроме того, из фруктов мы получаем больше витаминов, а из овощей – минералов.
- Не смешивайте соки плодов с косточками с плодами с семечками (например, персик и яблоко).
- Также можно придерживаться правила цвета: соки желтых фруктов сочетать с соками других желтых фруктов и так далее.

Фреш «Старт»

Морковь и несладкие яблоки (допустимы и сравнимы с овощами) в сочетании с жиросжигающими и стимулирующими обмен веществ сельдереем и имбирем — прекрасное начало дня.

2 яблока

3 средние моркови

3 стебля сельдерея

3 см корня имбиря

Фреш «Энергия»

Сок запустит обменные процессы в организме, выведет шлаки и токсины, соли тяжелых металлов. Попробуйте начинать утро свежесжатым соком, уже через 3-4 раза организм привыкает в легкому и свежему завтраку, который дарит здоровье и бодрость.

2 грейпфрута

2 зеленых яблока

4 стебля сельдерея

1/2 свеклы

1 огурец

4 см корня имбиря

Солнечный фреш

Этот фреш - отличное начало дня! Грейпфрут, морковь и пряный имбирь помогут получить заряд бодрости на много часов.

- 1 грейпфрут,
- 4 средних моркови,
- 1 см корня свежего имбиря

Яблочно-лимонный фреш

Этот освежающий фреш с пряной ноткой имбиря отлично утоляет жажду. А если добавить в него щепотку кайенского перца, он станет более пикантным.

- 5 яблок,
- 1 лимон,
- 2 ч.л. ложки тертого имбиря

Овощной фреш для спортсменов

Этот острый томатный фреш идеален после пробежки и занятий в спортзале.

- 3 помидора,
- 4-5 листьев латука,
- 1/3 английского огурца,
- 1 стебель сельдерея,
- 1/3 небольшой свеклы,
- 2 средних моркови,
- 1 зубчик чеснока (по желанию), 1 щепотка морской соли

UA

Соковижималка ASTOR з корпусом з високоякісного пластику та нержавіючої сталі забезпечить незмінну простоту приготування соку за рахунок унікального мікрофільтра, потужного двигуна, широкого отвору для подачі фруктів і овочів, контейнера для м'якоті та стакану для соку.

Приготування більшої кількості сока

Унікальний сталевий мікрофільтр

Неперервне приготування соку завдяки більшій місткості

Не потрібно попередньо нарізати

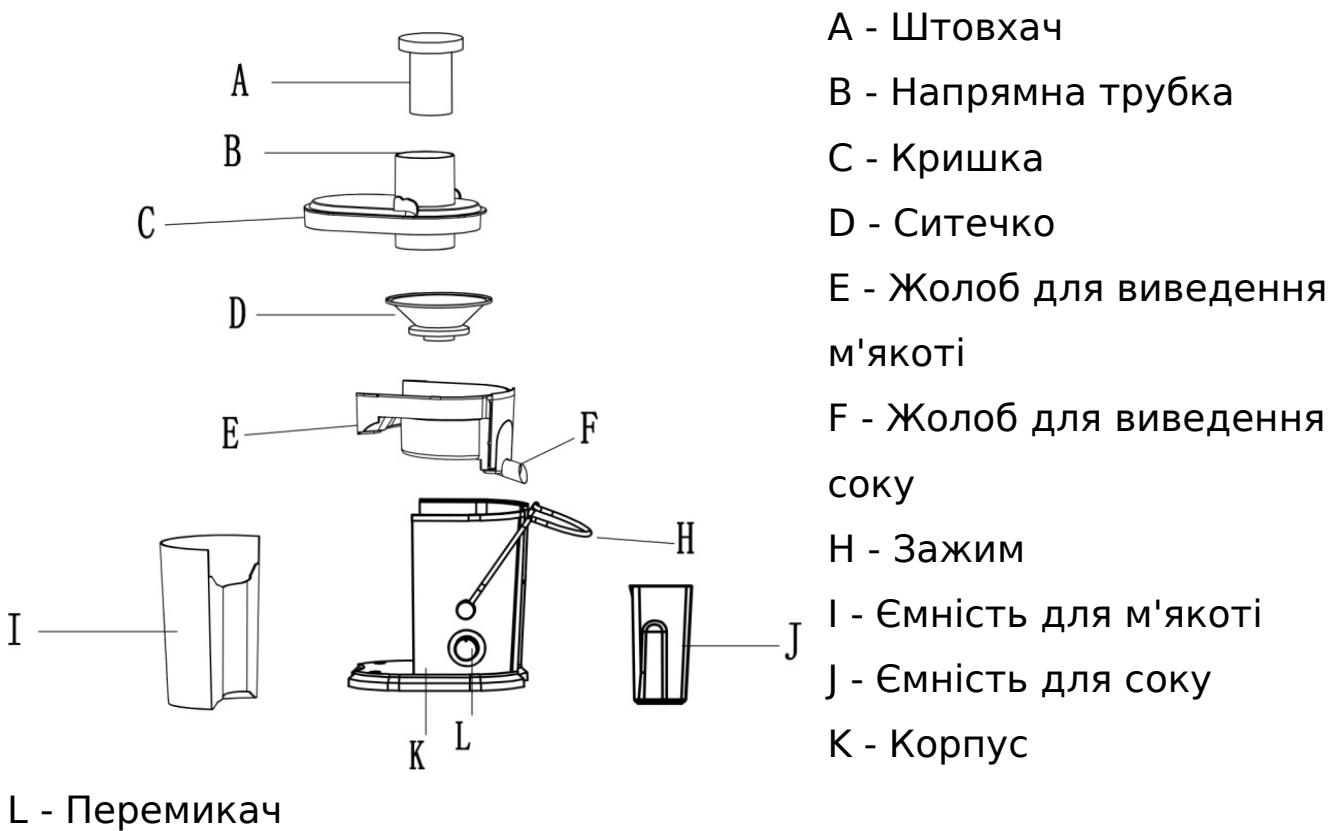
У широкий завантажувальний отвір можна подавати фрукти та овочі ще більших розмірів

Швидке приготування соку

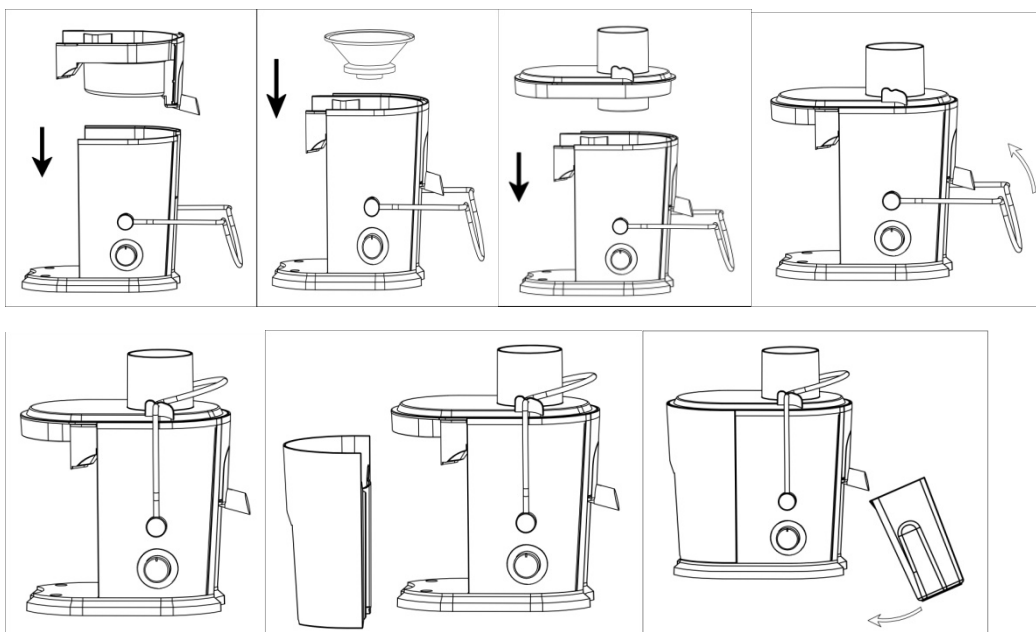
Різні швидкості для м'яких та твердих фруктів

Завдяки потужному мотору можна швидко приготувати сок

Компоненти соковижималки ASTOR JCR1801



План-схема збірки соковижималки



Інструкція з безпеки

Під час експлуатації приладу завжди дотримуйтесь наступних правил безпеки:

- Перед першим використанням перевірте, чи відповідає напруга, зазначена на приладі, напрузі електричної мережі у Вашому будинку.
- Використовуйте прилад тільки з метою, передбачених цією інструкцією.
- Перед підключенням приладу до мережі перевіряйте його на зовнішні вади (в т.ч. вилку, провід)
Використовуйте тільки пристосування, що входять в комплект приладу.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, не занурюйте прилад, вилку або електричний шнур у воду або інші рідини. Ставте прилад в такі місця, де він не може впасти в воду або інші рідини. При попаданні води на прилад, негайно вимкніть його від мережі. Перед використанням пристрою, що впав у воду. Віднесіть його в авторизованого сервісного центру.
- Не допускайте дітей до роботи з приладом без нагляду дорослих.
- Якщо вилка приладу не збігається за конструкцією з Вашої розеткою, зверніться за допомогою до фахівця.
- Застосування різних перехідників може привести до псування приладу та припинення гарантійних зобов'язань.
- Не залишайте під'єднаний пристрій без уваги.
- Не відкривайте кришку під час роботи приладу.
- Щоб уникнути перевантаження електричної мережі, не намагайтеся підключати інший прилад високої потужності до тієї ж мережі, до якої підключений ваш прилад.

- Відключіть прилад від мережі перед переміщенням з одного місця на інше і перед чищенням і зберіганням.
- Ніколи не тягніть за шнур при відключенні приладу від мережі; візьміться за вилку і вийміть її з розетки.
- Уникайте контакту шнура або самого приладу з нагрітими поверхнями.
- Розташовуйте прилад і шнур так, щоб ніхто не зміг випадково зачепити шнур і перекинути прилад.
- Перед використанням пристрою з пошкодженим електричним шнуром або вилкою. Не намагайтеся відремонтувати прилад самостійно. Заміна кабелю живлення шнура і штепсельної вилки повинна проводитися тільки в уповноваженому сервісному центрі.
- Перед використанням пристрою в місцях, де в повітрі можуть міститися пари легкозаймистих газів.
- Цей прилад призначений тільки для домашнього використання і не призначений для комерційного і промислового використання.
- Виконуйте всі вимоги даної інструкції.
- Перед включенням приладу завжди перевіряйте правильність установки частин приладу.
- Не розбирайте прилад. Допускається тільки догляд і очищення приладу
- При розбирання та збирання приладу не застосовуйте надмірних зусиль, тому що це може привести до поломки приладу.
- Не торкайтеся руками, а також сторонніми предметами до обертових частин приладу під час її роботи.
- Перед тим, як розібрати і здійснити чистку приладу, завжди відключайте його від мережі.
- Перед використанням перевіряйте стан сита
- Не використовуйте прилад, якщо сито зламане, пошкоджено або на ньому присутні видимі відколи або тріщини. Якщо є явні

пошкодження сита ВИ ПОВИННІ звернутися до уповноваженого сервісного центру

- Звертайтеся з ситом обережно (гострі краї)
- Не ставте і не використовуйте прилад на газовій або електричній плиті
- Чи не перевертайте прилад при роботі.
- Прилад необхідно відключити від мережі
- Якщо під час роботи виникла несправність або збій
- Перед складанням \ розбиранням і чищенням

Побутовим приладом НЕ можна користуватися:

- при падінні на підлогу
- при пошкодженні і неповної збірці.

У цих випадках, а також для проведення іншого ремонту, зверніться в авторизований центр

- Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими здібностями, а так само особами не мають досвіду і знань, без контролю кваліфікованого фахівця.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом
- Діти можуть користуватися приладом тільки під контролем дорослих
- Використовуйте тільки оригінальні запчастини і комплектуючі. В іншому випадку виробник не несе відповідальності за використання продукту з сторонніми пристроями
- Не занурюйте пальці і різні предмети в отвір завантаження продуктів. Використовуйте для цих цілей спеціальний штовхач
- Не відкривайте кришку до повної зупинки обертання сита.
- Не знімайте ємність для м'якоті під час роботи приладу.
- Завжди вимикайте прилад від мережі після закінчення роботи з приладом.

- Використання твердих продуктів може привести до зниження швидкості роботи соковижималки і до її зупинки. У цьому випадку вимкніть прилад і очистите фільтр.

З метою вашої безпеки цей побутовий прилад відповідає наступним стандартам та вимогам:

- ✓ Директива про низьку напругу
- ✓ Директива щодо електромагнітної сумісності
- ✓ Стандартів безпеки матеріалів, що вступають в контакт з харчовими продуктами

Перед використанням

Перед використанням необхідно вимити все знімаються частини в теплій воді мильній воді, просушити їх.

Поставити прилад на чисту, міцну тверду поверхню

Використання приладу

Переконайтеся що прилад стійко стоїть на поверхні

Встановіть сито, і перевірте правильність його установки

Закрийте кришку соковижималки

Встановіть ємності для соку і м'якоті

Вставте штовхач в отвір для продуктів

Увімкніть прилад в мережу

Увімкніть соковижималку.

Помістіть овочі та фрукти в направляє отвір.

Продукти необхідно закладати при включеному двигуні соковижималки.

Не тисніть сильно на штовхач, і не використовуйте для цих цілей пальці і кухонні прилади

Після закінчення роботи вимкніть прилад і почекайте повної зупинки сита

Якщо сік став текти повільніше або не лив взагалі - очистіть сито і контейнер для м'якоті.

Догляд за соковижималкою

Всі знімні елементи можна мити в посудомийній машині

Не використовуйте для миття ємностей жорсткі губки, ацетоно- і спиртовмісні засоби

Сито необхідно мити доволі обережно

Сито можна чистити за допомогою щітки

Міняйте сито при перших ознаках пошкоджень і зносу

Не опускайте блок двигуна у воду

Усунення несправностей

Несправність	Причина	Рішення
Прилад не працює	прилад неправильно підключено до мережі Перемикач не переключений в положення 1 або 2	Підключіть прилад до розетки з правильним харчуванням і переведіть перемикач в положення 1 або 2
	Кришка не заблокована належним чином	Переконайтеся що кришка встановлена правильно і заблокована
Прилад видає запах, сильно шумить при роботі, гарячий на дотик, димить	Сито встановлено неправильно	Переконайтеся що фільтр встановлений правильно на приводному валику
	Завантажено надто багато продуктів	Залиште пристрій гарячий і зменште кількість завантажуваних продуктів
Потік соку зменшується	Сито засмічене	Вимкніть прилад і очистіть направляючу трубку і сито
При виникненні інших несправностей і збоїв у роботі зв'яжіться з найближчим уповноваженим сервісним центром		

Корисні поради

Таблиця швидкостей для часто переробляються овочів і фруктів

Продукти	Швидкість	Вага	Об'єм соку
Яблуко	2	1	65
Груші	2	1	60
Морква	2	11	60
Огірки	1	1	
Ананас	2	1	
Виноград	1	1	
Помідори	1	1,5	
Селера	2	1,5	

Ретельно мийте фрукти перед тим як очищати їх від кісточок.

Знімати шкірку не потрібно. (Тільки якщо шкірка гірка або жорстка.
Наприклад: цитрусові, ананас (серцевина), ківі)

Деякі овочі та фрукти (яблука, груші, помідори, і т.д.) можна закладати цілком без попередньої нарізки завдяки широкому шийки направляючої трубки.

Складно отримувати сік з фруктів з високим вмістом крохмалю і ягід (банан, авокадо, ожина, інжир, баклажан, полуниця)

Прилад не можна використовувати для отримання соку з цукрової тростини і занадто щільних волокнистих продуктів.

З стиглих фруктів соку виходить більше

При використанні переспілих фруктів або овочів сито засмічується швидше

Вживайте соки відразу після отримання. При тривалому зберіганні на повітрі соки окислюються і можливі зміни смаку і кольору. Для того щоб соки окислялись повільніше додайте трохи лимонного соку.

Пам'ятайте!

- ❖ Максимальна кількість свіжовичавленого соку в день - три склянки (0,3 літра). Не варто думати, що чим більше ви вип'єте, тим вираженим буде лікувальну властивість соків. Це не так! Соки надають профілактичний і оздоровчий вплив, але не можуть замінити ліки.
- ❖ Сік потрібно пити протягом перших 15-ти хвилин, інакше його корисні властивості зменшаться через контакт з повітрям. Виняток - буряковий сік, він повинен настоятися протягом 2-3 години.
- ❖ Для розведення соку використовуйте тільки мінеральну або кип'ячену воду.
- ❖ Пити соки потрібно між прийомами їжі, за 30 хвилин до або після їди, тому що деякі соки можуть активізувати бродіння в кишечнику.
- ❖ Після прийняття соку обов'язково прополосніть рот. Справа в тому, що фруктові кислоти руйнують зубну емаль.
- ❖ Деякі соки слід пити разом з іншими: морквяний сік слід пити разом з вітаміном Е, молоком або вершками. Рослинна олія, доданий до томатного соку, покращує його корисні якості. Сіль - навпаки.
- ❖ Змішуйте фруктові соки з овочевими - так вони стануть менш солодкими. Крім того, з фруктів ми отримуємо більше вітамінів, а з овочів - мінералів.
- ❖ Не змішуйте соки плодів з кісточками з плодами з насінням (наприклад, персик і яблуко).
- ❖ Також можна дотримуватися правила кольору: соки жовтих фруктів поєднувати з соками інших жовтих фруктів і так далі.

Фреш «Старт»

Морква і несолодкі яблука (допустимі і порівняти з овочами) в

поєднанні з жиросжигаючими і стимулюючими обмін речовин селерою і імбиром - прекрасний початок дня.

2 яблука

3 середні моркви

3 стебла селери

3 см кореня імбиру

Фреш «Енергія»

Сік запустить обмінні процеси в організмі, виведе шлаки і токсини, солі важких металів. Спробуйте починати ранок свіжовичавленим соком, вже через 3-4 рази організм звикає в легкому і свіжому сніданку, який дарує здоров'я і бадьорість.

2 грейпфрута

2 зелені яблука

4 стебла селери

1/2 буряка

1 огірок

4 см імбиру

Сонячний фреш

Цей фреш - відмінний початок дня! Грейпфрут, морква і пряний імбир допоможуть отримати заряд бадьорості на багато годин.

1 грейпфрут,

4 середніх моркви,

1 см кореня свіжого імбиру

Яблучно-лимонний фреш

Цей освіжаючий фреш з пряною ноткою імбиру відмінно втамовує спрагу. А якщо додати в нього щіпку кайенського перцю, він стане

більш пікантним.

5 яблук,

1 лимон,

2 ч.л. ложки тертого імбиру

Овочевий фреш для спортсменів

Цей гострий томатний фреш ідеальний після пробіжки і занять в спортзалі.

3 помідори,

4-5 листків латуку,

1/3 англійського огірка,

1 стебло селери,

1/3 невеликої буряка,

2 середніх моркви,

1 зубчик часнику (за бажанням),

1 щіпка морської солі

Фреш з ананасів і моркви

Ідеальний фреш для літа: корисний, освіжаючий і дуже смачний!

2 чашки нарізаного свіжого ананаса,

2-3 середніх моркви,

3 стебла селери,